Ce document est conservé aux Archives de la Ville de Bruxelles

Dit document is bewaard bij het Archief van de Stad Brussel

Archives de la Ville de Bruxelles
Rue des Tanneurs 65
1000 Bruxelles

Tél : 00 32 2 279 53 20

archives@brucity.be
https://archives.bruxelles.be

Archief van de Stad Brussel
Huidevettersstraat 65
1000 Brussel

Telefoon: 00 32 2 279 53 20

archief@brucity.be
https://archief.brussel.be

Sophie

63 L. 6

N. 6

La Dame de trèfle

BUREAU DE COPIE DE MUSIQUE
R. TARANNE.
12 RUE MONTMARTRE.

Répétiteur

pour apprendre l'état de lingère).

1

Vivace

f

p

ah j'ons t'y ri, j'ons t'y ri. quand

j'jou = ons au ma = ri

ah j'ons t'y ri. j'ons t'y ri. c'é =

al Coda au dernier Coupt

= tait pour en mouri. ma p'tit' femm' comman =

= dait moi comme un fin bau =

= det pour pas = sais les ruis =

= seaux j'la por = tions sur mon

2 couplets ff

dos

à ton futur beau père et à ton amoureuse.

2

Marianne

Cours donc vit' chez le pèr' Lan=

=dry pis qu'on veut d'toi faire un ma=

=ri si t'as be=soin d'le=con pour

ça le maitr' d'é=col' te la donn=

Cours donc vit' chez le pèr' Lan-

dry pis qu'on veut d'toi faire un ma-

-ri si t'ar be soin d'le çon pour

ça le mait' dé col' te la don=

ra.

c'est moi ! Ma nièce Sophie.

3

f

dol

Sophie

Tour

vous re = voir j'ai voy = à = gé re =

= con = nais = sez vo = tre So = phie si

le phy = sigu' se mo = di = fi = é du =

Sans reprise

= moins le cœur n'a pas chan = gé

on = = cle j'ac = cours je m'in =

= vi = = te ou pour vous j'quitte Sa =

= ris mes a = mours et me

y'là sans plus d'dis = cours Tour

22

V. S.

col 1e Ve

Cope là, ma Sophie. Quel amour d'oncle!

4 Gavotte

Gödard

Oui

nous dans' rons et tiens dé=jà je

dan = se comm' mal = gré moi not

joyeus ri=go=don t'en as bé

sûr pas perdu sou=ve=nance rien

V.S.

qu'd'y pen = sais moi j'sis gai comm'pin =

= son tra la la tra

34

f Sophie p

mais ~~chez~~ mon on = cle c'n'est plus ça

f'ri = go = don de = vient fos = si = le

et c'est presqu' un crim' d'l = tat

que de battre un en = tre = chat

Godard (parlé) Comment donc qu'on danse à c't'heure?

tra la la la p

p

Tra la la

Bra = vo de l'ar = deur du

feu du Sty = = le

je vous r'cois docteur du bal ma =

pp

= bil = = le

Roland

tra ~~mon cher~~ pon = ey la

oui nous dans'

~~c'est~~ la plus la co = quin = la go = don = la de =

= rons et tiens dé = jà je

~~tient~~ la fos = si = le ~~et c'est~~ la presqu'un la

dan = se comm' mal = gré

V. S.

la crim' la dif = fat que di = batre un

moi notr' jo = yeux ri = go =

un = tri = chat Cra la la

Mariamne

mais c'est une hor =

= don Cra la

p

= reur quel feu quel

f

la tra la la

sty = = le y s'tor = till' sei =

p

= gneur comme un rep = =

= ti = = le ah c'est une hor =

V.S.

f

r

= reur c'est une horreur c'est une hor=

f

I

I

= reur oui

I

ff

f

Tournez pour le N.o 5.

S'acheter tous les jours une douzaine de chemises.

Allegretto

Sophie

De son a=

p

= mour

ense = re = lf

f

Duo.

que j'ai emportées dans ma précipitation. Commencons.

All.o Mod.to

Sophie

Cou =

harm.

pez

Valentin

Voi = là

tr

votre ho = roscope est

p

pizz.

là ti = ré des manus = crits du savant Es = treil =

=la

1ers Violons divisés

très Leger

que vois-je.

qu'est = = = = ce

donc ?

pp

hélas! la dame de pi=que Et le

f

neuf de même couleur mal=heur! la

pp

da=me de pique=et le

la dame de pique et le

p

neuf de mê=me couleur

neuf

très léger 1ers viol. divisés.

pp

la chose se com=

=plique du galuchet de cœur il courti=se la

pp

da=me qui répond à sa flam=me qui répond

ah! bah! ah!! bah! qui

à sa flamme au dé=pend d'votr' bon=

d'mon

V.S.

f

p

=heur

c'est votre fi=an=

=heur quoi c'te femme de pi=que

=é=e

all' me ferait la ni=que

ah! ne l'épou=sez point

j'y trouvons pas d'ap=

car sa=chez le par sui=te de sa per=fi=

8a

=di=e toutes vos pomm'de terre auraient la mala=

=die vot' ferme et vos bestiaux ne pro=fi=teraient

sa

pas

Bas! vraiment vous croyez que par sa per=fi=

mais oui, soyez bien sûr que par sa per=fi=

=di=e ?...

V.S.

8ª

=di=e tou=tes vos pommes de terre auraient la mala=

toutes

=di=e vot' ferme et vos ces=tiaux ne pro=fi=te=raient

I

ff

p

pas et vos enfants viendraient à la fê=

I

p

=mière a=vec un œil au

cres.

I

tout d'une queue

ar==

pizz.

Voyez plutôt l'objet dans le chari=va=

=rière (avec l'œil) un œil au bout d'une queue

=ri

Oh ciel. c'est im=primé gnia pas a l'démen=

arco

p

plus de mari

=ti plus

= a = ge les carts ont raison il est bien plus

sage de rester gar = çon plus de mari =

= a = ge les carts ont raison il est bien plus

Con fuoco

sa = ge de res = ter gar = con

Sophie

mais attendez cou = sin

Valentin

dis'nt ell's quelqu'chose en =

1ers Viol. divisés

Soph.

Oui la dame de trefle arri = ve du dé =

= co = re ?

tous

Valentin.

Ah la da =

divisi

Soph.

Elle est

= me de trefle arri = ve du dehors

Sa

brunelle vous a = do = re

Val.

c'est

harm

Soph.

All' dé = barqu'

donc

loco

une étran = gè = re?

sur vos bords ell' dé = barqu' sur vos bords oui ell' débarqu'

ell' débarqu'

harm

sur vos bords ell' débarqu' sur vos bords oui All' dé =

nos

ff

barque ell' dé = bar = que sur vos

sur nos bords ell' dé = barqu' sur nos

bords par le chemin de fer mais elle est du vil =

= lage quel est donc ce mys tè = re

ah j'ons d'viné je

ciel! vous croy=

gage une é=trangère qu'est d'i= ci c'est vous

ff

Soph.

=ez? Ah bien, je l'crois aus=

he bien! hé bien!

All.o assai

ff p

Valentin (parlé) C'est vous la dame de trèfle

= si c'est

le ciel lui même

Divisés

qui dic = te mon choix

loco

Il veut que j'vous

harm.

aime je m'en

Pistons, cors.

a = = = per = çoit

V.S.

c'est le ciel lui même qui

c'est

dic=te mon choix oui c'est le

ciel lui même qui dic=te mon

choix il veut que j'vous

aime je m'en a=per=çois le

ciel veut que j'vous aime je

m'en a=per=çois c'est le

c'est le ciel lui

ciel c'est le ciel lui mê=me

même qui dic=te mon choix il

V.S.

pp

qui dic = te mon choix je m'en

veut que j'vous aime je m'en a = per =

a = per = cois il veut il

= cois c'est le ciel lui même qui

veut que j'vous ai = me je m'en

dic = te mon choix il veut que j'vous

f

a = per = cois je m'en a per = cois

aime je m'en a per = cois

c'est le ciel lui même

c'est

ff

qui dic = = te qui dic = te

ff

mon choix.

150

ff

ff

ff

161

Minuit, ils auront tous... Quoi?

7 Maestoso

Récit

Vous voulez le sa = voir Eh bien! écoutez

a tempo

tous! Quand sonnera mi =

nuit au clo = cher du vil =

= la = = ge à l'heure où les sor =

= ciers se chang'nt en loups = ga =

= rous. Tous les maris tron =

= pés dans leur ménage verront leur tê = = te

de chrétien se métamorpho =

= ser en un' tê = te de chien

Chœur un' tête de chien

Sophie

Vrai=

Landry

un' tête de chien

Vrai

=ment c'est im=pay=able c'est là mon espoir tous

unis

=ment c'est in=croy=able quel est son espoir s'at=

ils re=dou=tent mon pou voir vrai=

=tri bu=er un tel vrai=

=ment c'est im=pay=able c'est là mon espoir tous

=ment c'est in=croy=able quel est son espoir s'at=

f

ils re=dou=tent mon pou=voir

=tri bu=er un tel

ff

ce serait un beau tour du dia=ble

pp

on vien=drait de

loin pour le voir on viendrait de loin pour le

f

voir un' tête de chien un' tête de

chien

Valentin, va tôt attelais la carriole. Qui, p/pa.

f

allons donc au re – voir au revoir bon=

=soir il faut vous mettre en rou=te

su l'chemin jus=qu'à d'main jusqu'à d'main ma=

=tin n'allez pas prendr' le serein.

D.S.

Landry

Prenez Valen=tin a=vec vous

le bois n'est pas sûr en=tre nous.

Sophie

Tiens pour l'oncle il est ben crain=tif

ru=mi=nait-il un coups d'ca=pif.

f Ensemble

al lons donc au re voir au re voir bon-

soir il faut le mettre en rou te

sur l'chemin jus qu'a-d'main, jus qu'a d'main ma

tin nôel-lez par prend' le fe-rein.

ff

14

madame, ce n'est pas moi qui le dis.

9

Mariame

Sa chais mam',

= sell' que mon é = pous D'son benêt

rall.

Sophie

1° tempo

De mon bon on d' c'est le portrait

ff

Et pas plus tard que tout de suite. Bon voyage.

10

Ensemble

Ah vit= on ja =

= mais une in = so = lente plus hau = tai = ne

comm' j'vous l'arran=g'rais Si je n'craignais pas les ca=

Mariame

Soph.

= quels

Sortez donc d'i=ci Je pars n'vous

mettez pas en pei = ne car j'ai Dieu mer=

=ci assez de la campagne ainsi

col 1e V:

ah vit on ja

19

Cass'

de M'sieu l'vent et de mam'la pluie. C'est vrai.

11

Sophie

quel bon =

tr

tr

= heur.

quel plai = sir.

jours ri =

tr

= ans de mon en = fance. De ce temps d'inno =

tr

fin

= cence il me rend le souve = nir

Dans les pacca = ges il me semble vous

voir en = cor mener p'troupeau

Soph.

Valentin

Soph.

puis v'nait l'é' = col' tou = jours en = semble et

Val.

nous dor mions tous deux dans l'mêm' ber =

Soph.

= ceau quand je m'rappelle un âg' si beau j'éprouve un

plai = sir tout nouveau

Demain, moi j'part ~~xxxxxxxxxxx~~ Sophie.

12

1°

pizz.

Si bon matin que l'jour de=

=main se lè=ve aussi-tôt qu'lui faut

être à ce mar=ché

à moins qu'on rout' le diabl', ne

vous en=lè=ve vous rapport'rez le

18 Mariann

bois par vous cher=ché En che=

Godard

=min penser à moi j'n'y pens'rai que trop ma

Valentin

foi pour votr' réveil je vous promets un

beau bouquet tout frais.

que le berger Myrtil se jetterait au feu pour vous.

13 Allegretto

Landry

Quand on ai=me deux beaux yeux

on doit tout souf-frir pour eux

S'amour seul nous rend joyeux heureux qui con=

fin p

= nait ses feux. ~~J'aime un bon repas~~ on Doit s'oppo ser ~~près~~ aux

~~de vous ma ber-gè-re~~ vœux d'un ber ger-en- dre, et ~~je ne crains~~ s'il prend un ca

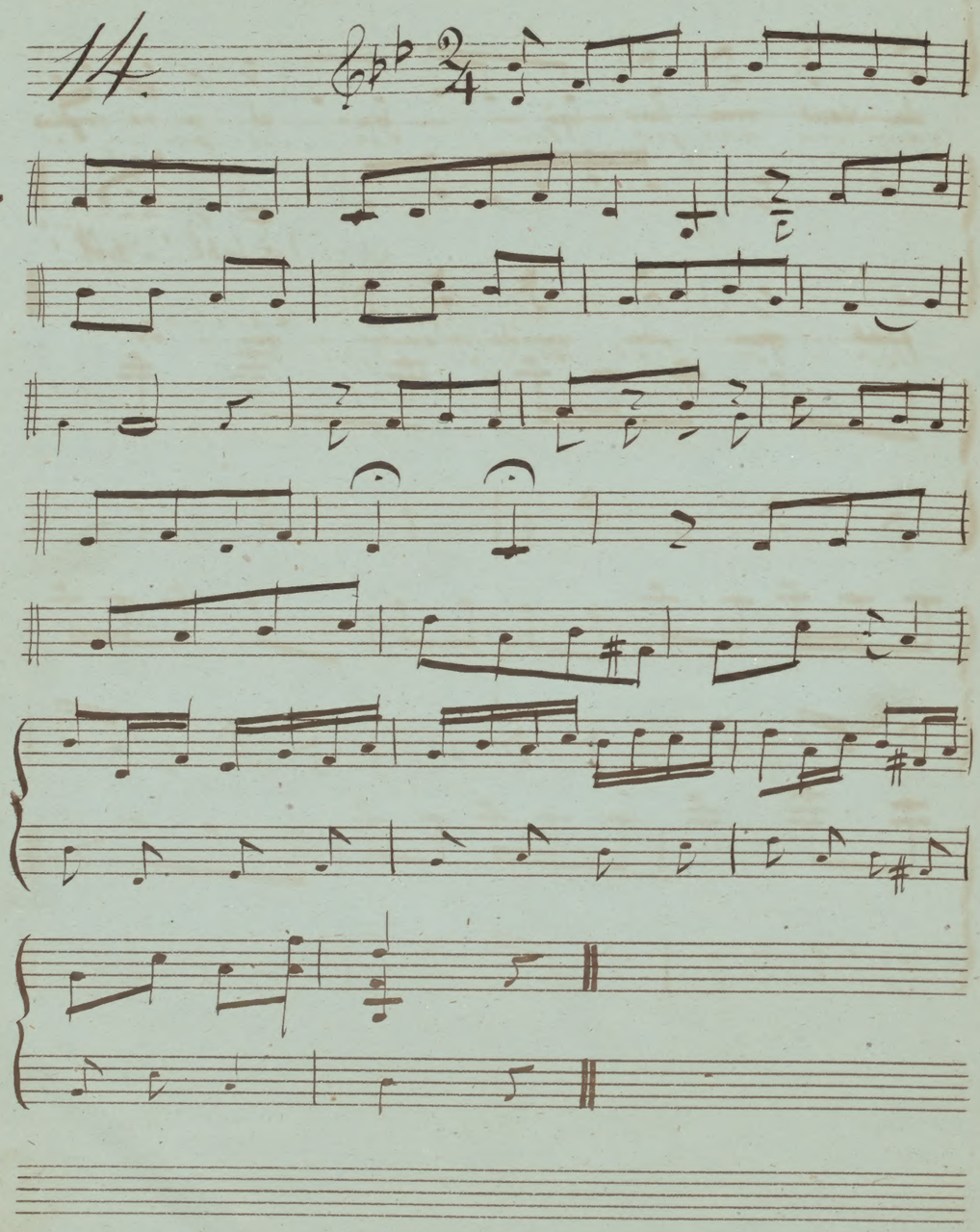
la 2me fois

(parlé) à table ! à table !

~~par~~ ser que son poids m'in di- ge- ren da re)

J'achève de m'habiller. J'va vous aidais.

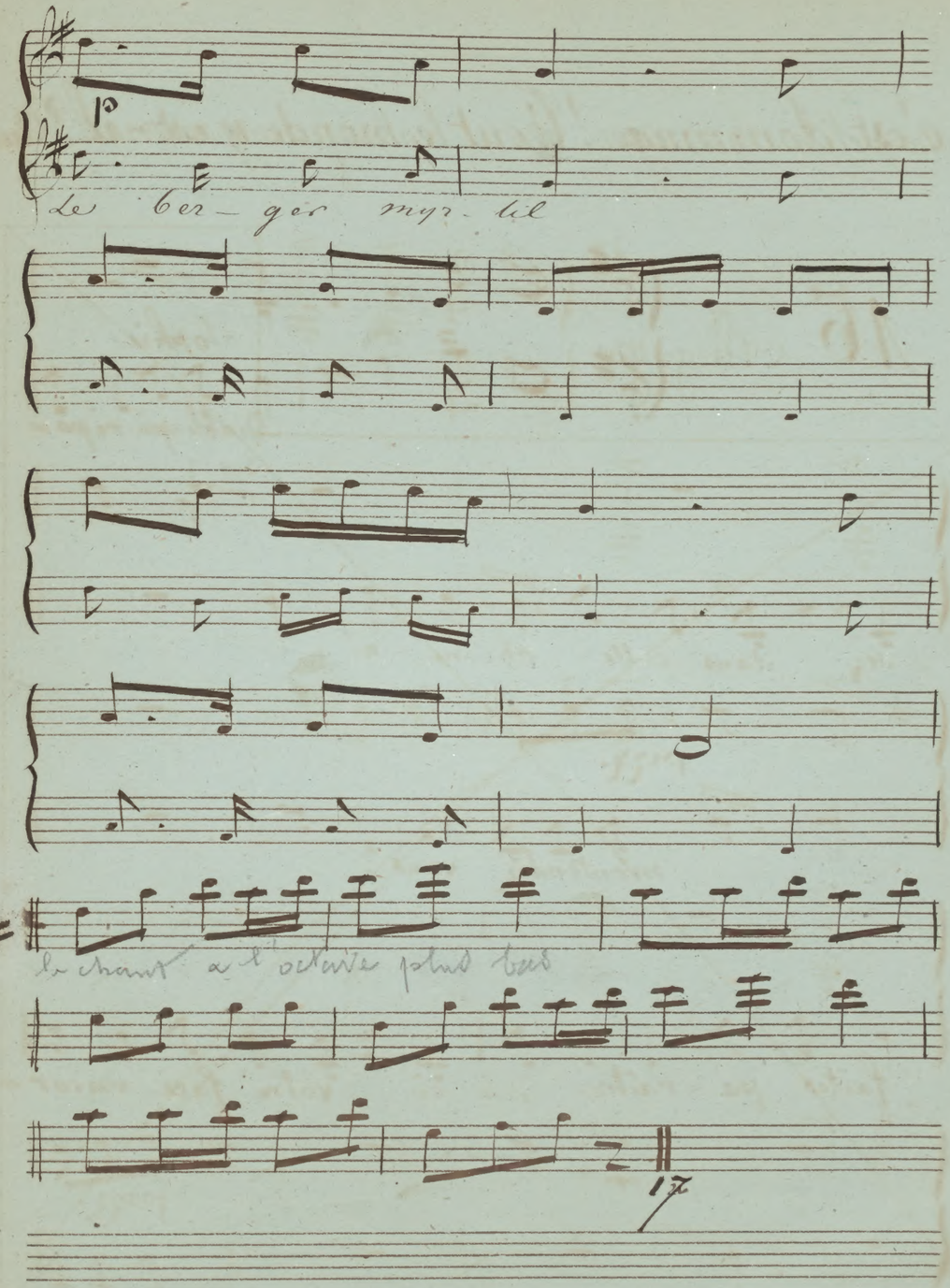
14.



Courez pour
le N.° 15.

une petite chanson dont votre femme connait l'air.

15 Allegretto



c'est dommage ! Tout le monde y est-il ? Oui.

16

Sophie

Diable qui repo=

see

=sez dans cette chemi=né=e

pizz.

m'entendez vous ?

faites pa=raître i=ci votre face encor=

pizz.

=né = = e

Venez à

12 12

nous ! Roi des en=fers c'est moi qui vous ap=

=pel=le faites sonner la pincette et la

pel=le c'est moi c'est moi c'est

moi moi sor=cier' comme vous moi sor=

=cier' comme vous.

(parlé sur un trémolo)
micromegas ! abracadabra. Des=

enchaînez

V. S.

= Campaliros

17

Finale.

Je vous garantis de la tête de chien

à perpétuité.

18

Chœur.

In Ré

19

Sophie

Je cherche ici de notre Destin=

= née = a li = re les Douleurs par =

= vers

V.S.

les cartes ont toujours rai=

= son

Ensemble

= son

les cartes ont toujours rai=

toujours raison toujours rai=

= son

Chœur

son

Fin.

BUREAU DE COPIE DE MUSIQUE
R. TARANNE.
15 RUE MONTMARTRE.